

# EMPLOYMENT APPLICATION (ĐƠN XIN VIỆC)

Please fill in this form in English

Photo  
3x4

Department/Position applied for: (1<sup>st</sup> preference) .....  
Phòng/Chức vụ xin giữ (2<sup>nd</sup> preference) .....

Salary expected per month: .....  
Mức lương đề nghị hàng tháng .....

Kind of employment:  Full time Chính thức  Part time Bán thời gian  Casual Thời vụ  
Loại công việc

## PERSONAL DATA – CHI TIẾT CÁ NHÂN

Full name: ..... Age: .....  
Họ và tên Tuổi

Sex:  Male Nam  Female Nữ Height: ..... Weight: .....  
Giới tính Chiều cao Cân nặng

Date of birth: ..... Place of birth: .....  
Ngày tháng năm sinh Nơi sinh

Current address: ..... Permanent address: .....  
Địa chỉ tạm trú Địa chỉ thường trú

Ward: ..... District: ..... Ward: ..... District: .....  
Phường Quận Phường Quận

City: ..... City: .....  
Thành phố Thành phố

VN ID / Passport No.: ..... Date of issue: ..... Place of issue: .....  
Số CMND/Hộ chiếu Ngày cấp Nơi cấp

Nationality: ..... Telephone No.: ..... Email: .....  
Quốc tịch Điện thoại liên lạc

## PARTICULARS OF FAMILY – CHI TIẾT VỀ GIA ĐÌNH

Marital status: <input type="checkbox"/> Single Độc thân <input type="checkbox"/> Married Đã lập gia đình <input type="checkbox"/> Separated Ly thân <input type="checkbox"/> Divorced Ly dị <input type="checkbox"/> Widowed Góa	
Name of spouse: Họ tên Vợ/Chồng	Occupation: Nghề nghiệp

## CONTACT PERSON IN CASE OF EMERGENCY – NGƯỜI LIÊN LẠC TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

Contact Name Họ và tên	Relationship Quan hệ	Contact Phone Điện thoại liên lạc	Address Địa chỉ

## EDUCATION & TRAINING – HỌC VẤN & ĐÀO TẠO

Educational Background: Trình độ học vấn	<input type="checkbox"/> PC Operation Sử dụng vi tính	<input type="checkbox"/> Auto Driving License Bằng lái xe ô tô
Name of institution - Tên trường (University, College or Vocational Training School - Đại học, cao đẳng hoặc trường dạy nghề)	Major Courses Chuyên môn	Certificate/Diploma Degree obtained Chứng chỉ/bằng cấp

**FOREIGN LANGUAGE PROFICIENCY – TRÌNH ĐỘ NGOẠI NGỮ**

Language/Dialects <i>Ngôn ngữ</i>	Spoken - <i>Nói</i>			Read - <i>Đọc</i>			Written - <i>Viết</i>			Scores - <i>Điểm thi</i>		
	Poor <i>Kém</i>	Fair <i>Khá</i>	Good <i>Giỏi</i>	Poor <i>Kém</i>	Fair <i>Khá</i>	Good <i>Giỏi</i>	Poor <i>Kém</i>	Fair <i>Khá</i>	Good <i>Giỏi</i>	TOEIC	TOEFL	IELTS
English												
Others												

**EMPLOYMENT RECORD (please state clearly your employment record from the age of 18 until present)**

QUÁ TRÌNH LÀM VIỆC (*ghi rõ quá trình làm việc của bạn từ năm 18 tuổi đến nay*)

Name of Company <i>Tên cơ quan</i>	Address/Telephone <i>Địa chỉ/điện thoại</i>	Employment Period <i>Thời gian làm việc</i>		Salary <i>Lương</i>	Job Title <i>Nghề nghiệp</i>	Reason for Leaving <i>Lý do nghỉ việc</i>
		From - Từ <i>(mm/yy)</i>	To - Đến <i>(mm/yy)</i>			
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

**PERSONAL REFERENCE (please give at least 2 referees for reference - former employers)**

QUAN HỆ CÁ NHÂN (*đưa ra ít nhất 2 người chứng nhận - người sử dụng lao động trước đây*)

Name <i>Họ tên</i>	Occupation <i>Nghề nghiệp</i>	Home/Office Address <i>Địa chỉ nhà/Cơ quan</i>	Home/Office Tel. <i>Điện thoại nhà /Cơ quan</i>	Relationship <i>Quan hệ</i>	Length of acquaintance <i>Thời gian quen biết</i>
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

Do you have any relatives already working in Caravelle Saigon?

*Bạn có người thân cùng làm trong Khách Sạn Caravelle không?*

Yes

*Có*

No

*Không*

Name - <i>Tên</i>	Position - <i>Chức vụ</i>	Relationship - <i>Quan hệ</i>
.....	.....	.....

Where do you learn this employment opportunity?

*Do đâu bạn biết thông tin về việc làm?*

By multimedia

*Qua truyền thông*

Self-referral

*Tự đến*

Referral

*Giới thiệu*

HotelJob/ Trang tuyển dụng HotelJob

Hotel Website/ Website khách sạn

Other job website

*Các trang tuyển dụng khác*

Facebook/ Trang Facebook

Hospitality Schools/ Các trường nghiệp vụ khách sạn

**DECLARATION – CAM KẾT**

The statements completed by me in this employment application are true and correct. A false statement or dishonest answer to any question may be ground for my immediate discharge from employment with the company. I authorise any investigation of the above information for purposes of verification. And I fully understand that all of my application papers accompanied with this form will not be returned for any reason.

*Tôi cam đoan những lời khai trong đơn xin việc này là đúng sự thật. Nếu khai man, tôi chấp nhận sự sa thải của Công ty ngay. Tôi cho phép việc xác minh những điều đã khai để kiểm tra. Đồng thời tôi cũng hiểu rằng những hồ sơ kèm theo đơn xin việc này sẽ không được hoàn lại vì bất kỳ lý do nào.*

Date:  
*Ngày tháng năm*

Applicant's Signature:  
*Ký tên*